FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 9 Marquette — S. District No. B — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 175 — {in / dans} 18-17-R25 & 19-17-R26 — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.} Rural Municipality

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J.C. Anderson {Enumerator. / Enumérateur.}

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of Visitation. / Numérotée dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling Houses. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, shop or office. (Specify yes "Y" for yes, or "N" for no, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la boutique. (Répondre par "Y" pour oui, et "N" pour non, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à quelque autre occupation dans la fabrique ou à la maison.	Average wages per month in trade or occupation. / Gages moyens par mois pour métier ou occupation. $	Extra earnings. (From any other trade or occupation.) / Gages supplémentaires. (Provenant de quelque autre occupation principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
~~9~~	~~9~~	Benins G.H.	m	W	Son	S	Dec 21	1895	5	Manitoba			Irish	Canadian	Presbyt																		
"	"	" C.E.	m	"	"	S	Sept 21	1899	1	"			"	"	"																		
10	10	Mofillany Alex	"	"	Head	M	Jan 1	1841	59	Scotland	1846		Scotch		"	Farmer				"												
"	"	" Julia	f	"	Wife	M	Aug 6	1845	55	Ont	"		English		"																		
"	"	" Elsie	f	"	Daughter	S	Feb 14	1893	2/12	"	"		Scotch		"																		
"	"	Harris Ruth	f	"	adopted "	S	Sept 3	1886	14	England	1887		English		"												6						
11	11	Thompson Robt	m	"	Head	M	Mar 22	1850	50	Ont	"		Irish		"						✓												
"	"	" Mary	f	"	Wife	M	June 23	1862	38	"	"		"		"						✓												
"	"	" Cyril	m	"	Son	S	Mar 1	1894	7/12	"	"		"		"						✓						6						
"	"	" Idelia	m	"	"	S	" 7	1861	20	"	"		"		"						✓						6						
"	"	" Ettie	f	"	Daughter	S	June 10	1890	10/12	"	"		"		"						✓						6						
"	"	" Charles	m	"	Son	S	Oct 2	1892	8	Manitoba	"		"		"						✓												
"	"	" Ida	f	"	Daughter	S	June 1	1894	1/4	"	"		"		"						✓												
"	"	" Milton	m	"	Son	S	Sept 18	1896	=/	"	"		"		"						✓												
"	"	" Maggie	f	"	Daughter	S	June 22	1898	=/	"	"		"		"						✓												
12	12	McLennan Jno	m	"	Head	M	Feb 1	1868	33	Ont	"		Scotch		"	Farmer																
"	"	" Ida	f	"	Wife	M	Oct 30	1875	25	Ont	"		English		"																		
"	"	" Bert	m	"	Son	S	June 16	1896	4	Ont	"		Scotch		"																		
"	"	Clint Thos	m	"	Lodger	S	Feb 24	1872	29	England	1899		English		"	Farm Labour					✓				12	180							
"	"	Carlin Geo	m	"	Head	M	June 3	1841	59	Scotland	1888		Scotch		"	Farmer					✓												
13	13	" Kate	f	"	Wife	M	Oct 3	1855	45	England	1889		English		"																		
"	"	" Isabella	f	"	Sister	S	Nov 26	1837	63	Scotland	1889		Scotch		"						✓												
"	"	" Geo jr	m	"	Son	S	May 20	1878	23	British Guiana	1889		"		"						✓												
"	"	" Edward	m	"	Son	S	July 31	1893	7	Manitoba			"		"						✓												
"	"	Tisdale Kate	f	"	Daughter	M	Nov 21	1873	27	British Guiana	1889		"		"	Servant					✓				12	84							
"	"	Ivor Eric	m	"	Servant	S	Nov 11	1879	21	Scotland	1899		"		"	Servant					✓				12	120							
"	"	Halliday Jno	"	"	"	S	July 25	1875	25	Scotland	1895		"		"	Farmer					✓												
14	14	Cridon R.L.	m	"	Head	M	Oct 19	1858	42	Ont			"		"						✓						10						
"	"	" Lowry	f	"	Daughter	S	Nov 11	1884	16	Manitoba			"		"						✓						"						
"	"	" Lillian	f	"	"	S	June 19	1886	14	"			"		"						✓						"						
"	"	" Vera	f	"	"	S	" 26	1888	12	"			"		"						✓						"						
"	"	" Vincent A	m	"	Son	S	July 7	1890	10	"			"		"						✓												
"	"	" Kathleen	f	"	Daughter	S	May 14	1893	7	"			"		"						✓												
"	"	" Fred C	m	"	Son	S	Oct 11	1895	5	"			"		"						✓				12	150							
"	"	Pearce Margt	f	Hous Kpr	Head	M	Nov 1	1860	40	England	1901		English		"	House Kpr					✓												
"	"	" Lillian	f	"	Daughter	S	Mar 30	1890	11	"	1901		"		"						✓				12	300							
"	"	Zeyneyczyn Wasyl	m	"	Servant	M	Jan 11	1876	25	Galicia	1899		Galician		Greek	Servant					✓												
15	15	Millar James	m	"	Head	"	Dec 1	1839	63	England	1890		English		Presbyt	Farmer					✓												
"	"	" Fanny	f	"	Wife	"	Jan 29	1849	52	"	"		"		"						✓												
"	"	" William	m	"	Son	S	Nov 13	1881	36	"	"		"		"						✓												
"	"	" Rose	f	"	Daughter	S	July 10	1877	23	"	"		"		"						✓						10						
"	"	" Fred	m	"	Son	S	Nov 15	1878	22	"	"		"		"						✓						"						
"	"	" Gerald	m	"	Son	S	Dec 22	1881	19	Manitoba	"		"		"						✓						"						
"	"	" Helen	f	"	Daughter	S	Oct 4	1885	15	"	"		"		"						✓						"						
"	"	" Ruby	f	"	"	S	Oct 4	1884	13	"	"		"		"						✓												
"	"	Hartley Albt	m	"	Servant	S	Oct 27	1874	23	England	1899		"		"	Servant					✓												
16	16	Grant Wm	"	"	Head	M	May 29	1846	55	Scotland	1855		Scotch		"	Farmer																	
"	"	" Annie	f	"	Wife	M	Nov 11	1854	46	Ont			"		"												10						
"	"	" Cecil	f	"	Daughter	S	Apr 21	1891	9/12	"			"		"																		
"	"	" Percy	m	"	Son	S	Apr 11	1888	12/12	Manitoba			"		"																		

17, 26, 27

18, 26, 27

23